

# BOLETÍN DE NOTICIAS URBACT Diciembre '10 #09





# BOLETÍN DE NOTICIAS URBACT

## Ordenación Territorial a nivel metropolitano, un elemento clave para las ciudades sostenibles

### EN PROFUNDIDAD:

#### **Ordenación Territorial a nivel metropolitano, un elemento clave para las ciudades sostenibles**

*Gestionar la expansión urbana, liberar el potencial de los antiguos solares industriales y la creación de entornos competitivos y atractivos donde las comunidades puedan prosperar fue el objetivo común del proyecto URBACT [LUMASEC](#) (Land Use Management for Sustainable European Cities- Ordenación Territorial para las Ciudades Europeas Sostenibles).*

*A través de actividades de intercambio y aprendizaje, los [ocho socios](#) del proyecto (Baia Mare, Bristol, Bytom, Kavala, la Agencia de Planeamiento de la región de Saint-Etienne / Epures, CERTU, la Universidad de Ljubljana y el Instituto de Tecnología de Karlsruhe como socio Líder, han desarrollado una buena comprensión de formas prácticas para aplicar y administrar el uso sostenible del territorio.*

*Sus resultados y conclusiones se presentan en el Manual :*

### **El papel de las ciudades para combatir el calentamiento global**

El desarrollo sostenible no puede ser abordado exclusivamente mediante el uso de tecnologías limpias o verdes. Las ciudades tienen un gran impacto sobre el calentamiento global, la gestión de los recursos naturales y el consumo de suelo. La mayoría de las ciudades europeas se enfrentan a la expansión urbana, así como a dificultades económicas y técnicas para reutilizar sus antiguos terrenos industriales.

Se están buscando alternativas para reducir la dependencia del uso del automóvil y promover el acceso a la vivienda asequible, áreas de empleo y actividades de ocio para sus habitantes. Por lo tanto, las propias ciudades necesitan imaginar y poner en práctica nuevas acciones y políticas para desarrollar asentamientos y formas de vida sostenibles.



### **El desarrollo sostenible está vinculado al éxito de la gestión de uso del suelo**

Según la "Carta de Leipzig sobre Ciudades Europeas Sostenibles", adoptada en mayo de 2007 por los ministros europeos de Urbanismo, el nuevo enfoque del desarrollo sostenible debería basarse en "instrumentos de planificación orientados a la implementación", y debería conducir a una fuerte movilización y coordinación de los agentes públicos y privados -en los distintos niveles- involucrados en el desarrollo urbano.

Los documentos de planeamiento deberían definir "objetivos de desarrollo coherentes para la zona

urbana así como desarrollar una visión para la ciudad".

Por otro lado, deberían coordinar los diferentes barrios, los planes y políticas sectoriales y técnicas, el uso de los fondos públicos y privados y ser aplicados a escala local y regional, implicando a todas las partes interesadas.

Pero además, la forma en que la visión para el futuro de una ciudad puede convertirse en realidad depende de la disponibilidad espacial de suelo bien situado y asequible: suelo para espacio público, instalaciones, infraestructuras, actividades o viviendas, y por lo tanto depende de la gestión del uso del suelo.

### **Una gestión del uso del suelo sostenible debería ser desarrollada a nivel metropolitano para tener éxito**

Como una red de responsables de los sectores público y privado, LUMASEC ha desarrollado estrategias para la gestión sostenible del suelo de las ciudades europeas. Estas estrategias se presentan en el resultado final del proyecto: un Manual, que ofrece información práctica sobre diferentes sistemas de gestión del suelo en Europa y proporciona herramientas para establecer una gestión sostenible.

Este Manual proporciona los elementos para un mejor análisis de las situaciones locales y el desarrollo de diferentes propuestas para la elaboración y aplicación de las políticas de uso del suelo por las ciudades.

En él se exponen las tendencias de gestión de uso del suelo en Europa, seguido de una revisión de temas específicos: la necesidad de acciones integradas, los patrones espaciales, la gobernanza y las cuestiones de capacidad. Igualmente se presentan los desafíos de un enfoque integrado en la gestión del suelo y los Planes de Acción Local desarrollados por las cinco ciudades participantes.



Las experiencias de las ciudades participantes en el proyecto han demostrado que el éxito de la gestión sostenible del suelo debe tener en cuenta el área metropolitana en su conjunto, para evitar la disparidad entre la ciudad central y las ciudades y las comunidades circundantes y la pérdida de competitividad del área metropolitana.

Para superar los diferentes enfoques de gobernabilidad, la participación de la administración pública de las diferentes comunidades, así como las diferentes partes interesadas, como por ejemplo, el sector privado es crucial siendo un factor importante de la intervención de la gestión sostenible del suelo.

#### Ver más:

- Manual [LUMASEC](#) - Página web URBACT
- Planes de Acción Local: [Baia Mare](#), [Bristol](#), [Bytom](#), [Kavala](#), [Saint Etienne](#) - Página web URBACT
- Entrevistas con las ciudades socias: [Baia Mare](#), [Bytom](#), [Bristol](#), [Kavala](#), [Saint Etienne](#) - Página web URBACT

## REPORTAJE:

### Interesantes debates en la Conferencia Anual de URBACT 2010

Cuestiones como la crisis económica, la renovación urbana, la reconversión de una antigua prisión, la aculturación europea, el Festival de bicicletas, la participación del sector privado y mucho más fueron tratados durante la Conferencia Anual de URBACT 2010.

Con 360 participantes, la conferencia fue intensa en discusiones, ideas y debates. Para todos aquellos que no lograron asistir debido a las malas condiciones meteorológicas u otros motivos, aquí ese ofrece una selección de los debates en Lieja.

### Johannes Hahn, Comisario Europeo de Política Europea



"La reforma de la política regional a partir de 2014 podría ser una oportunidad para la ciudad.

Tenemos que cumplir con los estándares de eficiencia; los contribuyentes nos observan, con especial interés en tiempos de crisis. Necesitamos tener proyectos concretos y resultados."

"Es necesario tener una discusión muy amplia, una visión para el modelo urbano de este siglo. Las ciudades europeas también tienen que mirar hacia el exterior, hacia las de África, Asia, América del Sur, y en otros lugares."

"El programa URBACT ha obtenido resultados impresionantes. Os agradecemos vuestro compromiso y vuestro entusiasmo. Habéis hecho un trabajo ejemplar. URBACT es un instrumento clave que debemos utilizar más para encontrar soluciones eficaces y difundirlas a través de las regiones europeas".

*La intervención del Comisario Hahn está disponible en alemán en el [canal de vídeo URBACT](#).*

### Joseph POSTRANECKY, Comité de Supervisión URBACT

"Un pequeño programa con una gran ambición"



"Hoy en día, 277 socios están trabajando juntos dentro de URBACT. Dos tercios de las capitales europeas están involucradas.

Sin embargo la mayoría de los socios, son ciudades pequeñas y medianas, y ese es uno de los puntos fuertes de URBACT."

*La intervención del Sr. Postranecky está disponible en inglés en la Sesión Plenaria de Apertura en el [canal de vídeo URBACT](#).*

## Café URBACT: interesantes debates para continuar con URBACT

Los participantes se reunieron por idioma o por país alrededor de 34 mesas y respondieron a tres preguntas relativas al Programa URBACT, con vistas a elaborar una tercera y última convocatoria de propuestas.

"URBACT permite la aculturación europea de las personas que participan en él. Este es un resultado importante, sobre todo en países como Francia o el Reino Unido, que no están muy pendientes de lo que sucede fuera de sus fronteras. Con URBACT, realmente puedes ver cómo suceden las cosas en el terreno."

## Una incubadora de negocios en una antigua prisión: la ciudad de Florencia por Claudio FANTONI



"Desde 1832 a 1983, 'Le Murate' era la prisión masculina de Florencia, situada en el corazón del

centro histórico. En 1983 el penal fue trasladado a una zona periférica, y en 1998 el Ayuntamiento de Florencia decidió regenerar la antigua prisión en busca de soluciones alternativas y la mezcla de programas (residencial, social, comercial, etc.) "

"73 nuevas viviendas sociales se construyeron en Le Murate desde el año 2002"

"La actual fase de la recuperación se centra principalmente en la intervención cultural y en la integración con el contexto urbano:

- Un "Café Literario".
- SUC (*Urban Contemporary Spaces*- Espacios Urbanos Contemporáneos), un laboratorio de cultura contemporánea
- Espacios Smart disidentes 2.0: hospitalidad virtual para activistas políticos y bloggers que viven en países sin libertad de expresión y usan la web para hacer escuchar su voz.
- Incubadora de empresas de bienes culturales.
- Carretera enlace Le Murate-Largo Annigoni "

*El Sr. FANTONI participó en el taller "Del aislamiento a la integración: la conversión de*

*las prisiones en motor de la regeneración de los centros históricos de la ciudad".*

## "Tiene que ser sexy ir en bicicleta" por el Dr. Wolfgang Fischer, de la Universidad de Graz, Austria

"Los beneficios de carácter personal que proporcionan caminar o montar en bicicleta en lugar de utilizar el coche son importantes: una buena forma física, buena salud, ahorro económico, o sentirse orgulloso.

Estos beneficios son más convincentes para las personas que los beneficios generales de carácter común como conseguir un aire más limpio, un sistema de salud menos costoso, mayor presupuesto para infraestructuras, etc".



"Podemos generar la participación de los ciudadanos con campañas como:

- Premio al ciclista del mes
- Mercado de intercambio de bicicletas
- Facilitar infraestructuras para bicicletas
- Fiesta de la Bicicleta
- Recopilación de kilómetros en bicicleta con algún buen objetivo
- Los políticos que acompañan a los niños ", etc.

*El Dr. Wolfgang Fischer participó en el taller "Reducir la huella de carbono urbana: cambio de mentalidad y cambio de estilo de vida"*

Nos vemos de nuevo a finales de agosto de 2011 en Polonia, en la Universidad de Verano URBACT.

### Ver más:

- [Videos de la Conferencia Anual de URBACT](#) - Canal URBACT en Dailymotion
- Informes de los Talleres – Página web de URBACT (próximamente disponibles)

## Noticias URBACT:

### La consulta pública en el futuro de la política de cohesión europea:

Cada tres años, la Unión Europea publica un informe sobre la cohesión económica, social y territorial, detallando los avances en estas áreas y cómo la Unión Europea y los gobiernos regionales y nacionales han contribuido. El [quinto informe](#) sobre la cohesión acaba de ser publicado. El documento muestra que la política de cohesión de la UE ha hecho una contribución significativa al crecimiento, prosperidad y la promoción de un desarrollo equilibrado en toda la Unión. Sin embargo, en vista de la importante evolución económica y social en los últimos años, la política ahora tiene que afrontar nuevos desafíos.

A pesar de los resultados obtenidos hasta ahora tanto a través de inversiones directas como a través de los beneficios indirectos del comercio, siguen existiendo grandes diferencias económicas entre las regiones. El informe pone de manifiesto las marcadas diferencias regionales en áreas como la productividad, las tasas de mortalidad infantil y la vulnerabilidad al cambio climático. Basándose en las lecciones aprendidas del programa actual así como de los anteriores, así como las discusiones con una amplia gama de interesados, el informe hace una serie de propuestas para la reforma de la política.

La crisis económica y financiera ha puesto de relieve la necesidad de una política que invierta en la competitividad de todas las regiones, así como la necesidad de continuar apoyando el desarrollo de los más rezagados. Coincidiendo con el examen más amplio de los gastos totales de la UE, el informe subraya que la financiación futura debería centrarse en un número limitado de prioridades, en consonancia con los objetivos fijados por la estrategia Europa 2020 para lograr "un crecimiento sostenible, inteligente e inclusivo".

La publicación de este informe marca el inicio de un proceso de consulta pública que se desarrollará hasta el 31 de enero. Todos los interesados están invitados a presentar su punto de vista sobre las diferentes cuestiones planteadas en las conclusiones del 5º Informe sobre la Cohesión [on line](#)..

#### Ver más:

- [Conclusiones del Quinto Informe](#) – PDF
- [Consulta sobre las conclusiones del Quinto. Informe sobre la Cohesión Económica y Social](#) – página web Europa

## URBACT II

**URBACT** es un programa europeo de intercambio y aprendizaje para promover el desarrollo urbano sostenible.

Permite a las ciudades trabajar de manera conjunta en el desarrollo de soluciones para los grandes retos urbanos, reafirmando el papel fundamental que desempeñan haciendo frente a los cada vez más complejos desafíos sociales.

El programa URBACT ayuda a desarrollar soluciones prácticas, nuevas y sostenibles, integrando las dimensiones económica, social y medioambiental. Permite a las ciudades compartir las buenas prácticas y las experiencias adquiridas con todos los profesionales implicados en la política urbana en toda Europa. URBACT está integrado por 181 ciudades, 29 países y 5.000 participantes activos.

[www.urbact.eu/project](http://www.urbact.eu/project)

